

Votre Publicité  
à Mini-prix

À partir de :

39 \$ (N & B)  
et ...  
49 \$ (Couleur)  
Pour 1/8 de  
page

Pour plus  
d'infos:

Tél. : 514-576-9067  
Courriel :  
contact@elfouladi.com

(\* Pages internes avec 12 parutions minimum)

BESOIN D'UNE  
HYPOTHÈQUE ?

CONTACTEZ-NOUS

**BADRE IZOUGGAGHEN**

Courtier Immobilier Hypothécaire Agréé

Cell.: 514 991-7738

Courriel : badre@mtgcentr.com  
514-990-0391  
10345 Papineau suite 220,  
Montréal, QC, H2B 2A3

Une Façon intelligente d'obtenir une hypothèque

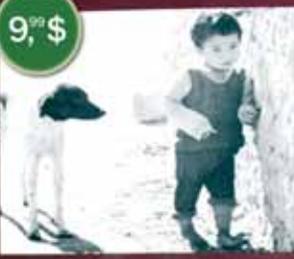
VISION  
HYPOTHÈQUE

Votre publicité  
sur cette  
colonne

Pour une grande  
visibilité à un tout  
petit prix.

Appeler au :  
**514-576-9067**

9,99 \$



Abderahman El Fouladi

**De Boujniba à Montréal**  
Parcours du combattant d'un  
va-nu-pieds

Info : 514-576 9067 contact@elfouladi.com

# MAGHREB CANADA EXPRESS

16<sup>ème</sup> année, Vol. XVII, N° 3 www.maghreb-canada.ca Tél. : 514-576-9067 contact@elfouladi.com



Édition du mois de Mars 2019

## Journée internationale des femmes **LA LUTTE CONTINUE**

(Pages 4 et 5)



**À LIRE ÉGALEMENT  
dans ce numéro :**

### D'UN CONTINENT À L'AUTRE

Du Printemps de Prague aux Printemps  
sans fleurs (Page 3)

### UN MOIS AU QUÉBEC

Un premier pas vers la réforme du système  
d'immigration selon M. Jolin-Barrette (Page 7)

### UN MOIS AU MAGHREB

Une révolution tranquille est en marche  
(Page 10)

Nous avons le droit d'avoir un Rêve  
(Page 11)

### NOTRE PETIT VILLAGE LA TERRE

Antisémitisme : Discours de Macron  
devant le CRIF (Page 13)



**LE SPÉCIALISTE  
DES VOYAGES  
DE LA OMRA  
ET DU HAJ**

Alger - Tunis - Casa



Liban - Afrique - Europe - Forfait Sud

مايسترو

**VOYAGES MAESTRO**

سفریات

9150, L'Acadie, Suite 203, Montréal (Qc) H4N 2T2 Infos sans frais : 1.888.485.0444



**Tél. 514 381-1999**



Titulaire d'un Permis du Québec



نرحب بجميع الجاليات العربية والمغربية و نؤمن لهم أفضل الخدمات بأحسن الأسعار

**Toufic Sleiman**  
Propriétaire



Intégration / Emploi

# Profession : Conducteur(trice) de poids lourds

**R**ouler, c'est la liberté. Découvrir des gens, créer des amitiés, voir des paysages magnifiques et découvrir des contrées encore jamais vues. La liberté, c'est aussi l'absence de routine, ne pas avoir d'horaire fixe, ne pas être enfermé dans un bureau des journées entières, ne pas avoir de patron constamment près de soi, et se faire payer pour voyager. De plus, lorsque le conducteur est sur la route, il oublie tout et se concentre sur le moment présent.

### Autonomie

L'autonomie dans le monde du camionnage, c'est la capacité de répondre à ses propres besoins, de prendre et d'assumer ses décisions en tenant compte de son entourage et de son environnement. Oui, des décisions sur la meilleure façon de conduire et d'éviter des accidents ou incidents. Analyser les divers événements pouvant se produire et avoir des réactions appropriées à ces derniers. C'est ce qui fait que le métier de camionneur est valorisant et enrichissant.

### Satisfaction

La satisfaction de conduire une machine qui ne passe pas inaperçu et qui exige du talent et du doigté. La satisfaction de se rendre utile et de rendre la vie des gens meilleure. À cet effet, le chauffeur de camion est celui qui amène tout ce qui est présent en magasin, en épicerie, dans les usines, la fabrication, etc. Si les chauffeurs de camion n'existaient pas, l'économie serait en péril et les gens ne consommeraient plus. Un chauffeur de camion a donc grandement le droit d'être fier de lui et de reconnaître sa grande contribution à la société.

Depuis sa création en 1988, SGT 2000 perpétue une tradition d'excellence qui fait de cette entreprise un chef de file dans la chaîne d'approvisionnement en Amérique du Nord. Ses employés constituent la pierre angulaire de son succès, qui repose sur un solide savoir-faire en matière de solutions logistiques, de distribution et de transport. SGT a besoin de chauffeurs, mais aussi de bien d'autres em-

plois tous aussi enrichissants les uns que les autres. www.sgt.ca, 1-888-748-4213.

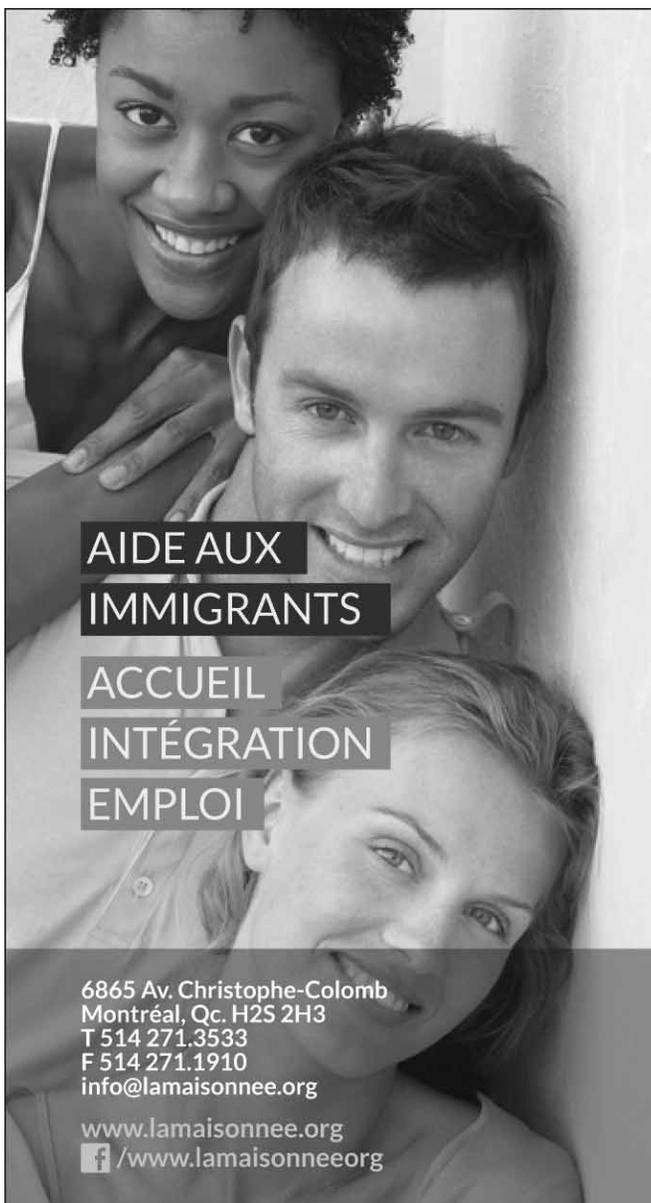
Vous désirez en savoir plus sur ce métier? Contactez les différentes écoles telles que l'École du routier professionnel de Montréal, le CFTC à Québec ou le CFTR à St-Jérôme.

Pour terminer, nul besoin de vous dire qu'un chauffeur de camion est un passionné, et que ce dernier est absolument nécessaire pour faire rouler la société. Alors si vous en croisez un sur la route, faites-lui attention !!

Par Lucie Michaud (SGT 2000 Inc.)



Photo :SGT



**AIDE AUX  
IMMIGRANTS  
ACCUEIL  
INTÉGRATION  
EMPLOI**

6865 Av. Christophe-Colomb  
Montréal, Qc. H2S 2H3  
T 514 271.3533  
F 514 271.1910  
info@lamaisonnee.org

www.lamaisonnee.org  
f /www.lamaisonnee.org



**DES SERVICES GRATUITS  
POUR IMMIGRANTS DEPUIS 35 ANS.**

### SERVICE ACCUEIL ET INTÉGRATION

- Information et orientation dans le processus d'immigration, d'installation et sur les démarches à entreprendre auprès des instances de l'immigration
- Écoute et soutien
- Information sur la recherche de logement
- Cours de français pour nouveaux arrivants
- Cours d'anglais pour résidents permanents en recherche d'emploi
- Lutte à la discrimination et défense des droits
- Aide alimentaire, groupes d'achats et informations sur la saine alimentation
- Bienvenue la famille dans le quartier Rosemont La Petite-Patrie
- Soutien aux jeunes
- Déclarations de revenus
- Assermentations
- Bénévolat, activités socioculturelles
- Autres services en lien à l'immigration et l'intégration

### SERVICE EMPLOYABILITÉ

- Services d'aide à l'emploi (SAE): Spécialisés, à la carte et selon les besoins ciblés
- Rencontres individuelles : Évaluation des besoins et orientation professionnelle
- Ateliers de recherche d'emploi
- Information sur le marché du travail et traitement des offres d'emploi
- Préparation de CV par compétences, par potentiel et par cible
- Simulation et préparation aux entrevues d'embauche
- Assistance dans les démarches de reconnaissance des acquis professionnels et académiques hors Québec
- Choix de carrière et de formation professionnelle
- Rencontres avec les employeurs, sessions d'information et réseautage professionnel
- Visites d'exploration et d'observation dans les industries et les entreprises
- Placement en emploi et maintien durable en emploi

Suivez-nous pour nos ateliers d'emploi et autres activités d'accueil et d'intégration



**NOUS AVONS 35 ANNÉES D'EXPÉRIENCE  
EN MATIÈRE D'IMMIGRATION**

**NOUS ACCUEILLONS PLUS DE 10 000  
PERSONNES CHAQUE ANNÉE**



Contestation Sociale

# Du Printemps de Prague aux Printemps sans fleurs



Par Abderrahman  
El Fouladi

**M**ars serait dans toutes les cultures le mois annonciateur du printemps avec toutes ses Amours et ses fleurs.

Mais ce fut aussi (pour certains païens) le mois où le Dieu de la guerre avait la fâcheuse habitude de descendre sur Terre pour se livrer à son sport favori (la guerre)... par humains interposés, et ce, de la préhistoire jusqu'aux grandes révolutions dont la Révolution française qui remit la démocratie à la Mode.

Pour faire vite, et pas compliqué, disons que depuis lors, et pour occuper les rues, les mécontents parmi les citoyens furent obligés de troquer leurs sabres et leurs fusils contre des banderoles et des slogans pour se faire entendre... Quelquefois le troc se fit contre des gourdins en souvenir du bon vieux temps. Mais les forces de l'ordre faisaient vite de leur confisquer tout en les f... en prison pour non-respect des règles du jeu démocratique.

## Le Printemps qui venait du froid

Toujours pour faire vite et simple, disons que ce jeu changea un peu quand vint la fin de la Seconde guerre mondiale : Le Monde se divisa en deux blocs dont chacun créa un super-état major pour faire la guerre à l'autre. Ce fut la naissance de l'OTAN et du Pacte de Varsovie; instances qui se rendirent vite compte que faire plaisir au Dieu Mars aboutirait à la destruction de la vie sur Terre; force de frappe nucléaire des antagonistes oblige !

Les ardeurs belliqueuses (classiques) furent donc mises en veilleuse et la guerre devint *Froide* : C'est-à-dire qu'on faisait tout pour refroidir son prochain dans le plus grand secret tout en affichant les meilleures intentions du monde sur la façade et tout en cachant derrière son dos le plus solide des gourdins qui soit... à l'affût de la moindre distraction ou défaillance chez l'adversaire

afin de lui asséner le coup de grâce.

Mais voilà que la dissidence éclata dans le Bloc de l'Est en 1968 quand l'ex Tchécoslovaquie afficha sa volonté de virer vers un "*socialisme à visage humain*". Ce fut le "Printemps de Prague" auquel Moscou (qui représentait le "*socialisme à visage martien*" dans le temps) mit fin l'été suivant en envahissant le pays et en occupant militairement Prague.

Ce fut cependant trop tard car le *Printemps* va devenir une nouvelle forme de lutte pour les uns, ou de subversion pour les autres, que les protagonistes provoquaient ou du moins encourageaient ou soutenaient, et ce, afin d'asséner des coups-bas à l'ennemi.

Toutefois si l'onde de choc du Printemps de Prague s'amplifia dans le bloc communiste au point de détruire, selon certains, le mur de Berlin; sonnait ainsi le glas pour l'URSS, cette onde de choc fut stoppée net, quelques mois plus tôt, aux abords de la place de Tiananmen à Beijing en juin 1989 : Le régime communiste chinois laissa venir, prit acte de la dissidence et écrasa la révolte une fois les dissidents sortis de l'ombre encouragés par les applaudissements de l'Occident ainsi que par une immobilité de vipère de l'armée avant que celle-ci ne passe à l'attaque de nuit.

## Le repli stratégique de la Russie

Après le démantèlement de l'URSS, et en l'absence de l'ours Russe, Chinois et Américains s'en donnèrent à cœur joie pour s'imposer sur la scène internationale. Y aurait-il eu un accord secret ou tacite entre ces deux puissances économiques et nucléaires ? L'Histoire ne divulguera pas tous ses non-dits aux spectateurs que nous étions devant ce Nouvel Ordre Mondial ayant permis aux chinois de conquérir les marchés mondiaux et aux USA de déclencher toute une tempête de désert sur le monde arabe à partir de l'Iraq .

L'Histoire ne dira pas non plus si l'Ours Russe blessé avait perdu la guerre froide ou si son retrait, dans sa tanière, ne fut qu'un stratagème, à l'image de celui

devant l'invasion napoléonienne ou celle hitlérienne... Stratagème ayant comme but l'abandon des républiques satellites qui coutent de plus en plus cher et afin de combler, dans sa tanière, les lacunes de sa stratégie militaire.

## Les printemps sans fleurs

Tout est-il que sous ce nouvel ordre mondial, et à partir de la fin de 2010, une série de printemps sans fleurs secouèrent le monde arabe de la Tunisie à la Syrie; en passant par la Libye et l'Égypte... , Printemps qui semblent s'inscrire dans le prolongement racinaire de la tempête du désert déclenché par les USA en 1991 contre l'Iraq.

L'ingérence étrangère est flagrante, et ce, sous prétexte de défendre la démocratie; alors que pas plus loin dans la région on soutient ouvertement un tas de dictatures se prétendant *ISO-Halal*!

En politique on n'a pas d'amis; On n'a que des complices qu'on qualifie hypocritement d'Alliés. Et pour nombre d'arabes, leur *Printemps* ne fut orchestré que pour mieux chasser des complices qui ont failli à leur devoir vis-à-vis de leurs complices occidentaux (pour les remplacer par d'autres plus dociles) ou pour détruire des régimes-obstacle à certains intérêts occidentaux dans la région.

La Syrie tient toujours malgré les coups-de-bélier des tous les côtés car elle eut un bon *complice* en la Russie... Cette Russie qu'on croyait aplatie et qui semble sortir de l'ombre juste pour répondre au slogan de Trump "Make America great again": "*Nous, nous avons déjà rétabli notre Grandeur!*"

Par ailleurs , et tout récemment au Maghreb, un vent de *Révolution tranquille* semble souffler sur l'Algérie (Voir page 10 de cette édition). Du fond du cœur avec le Peuple algérien pour qu'enfin la Région puisse connaître un Printemps sans tempête et tout en fleurs pouvant aboutir, pourquoi pas?, à l'édification du Grand Maghreb.

A. El Fouladi

© Une production

LES ÉDITIONS  
MAGHREB CANADA

"D'un Continent à l'autre"

www.maroc-canada.ca

ou

www.maghreb-canada.ca

ISSN 1708-8674

Dépôt légal: 2550843

DIRECTEUR DE  
PUBLICATION

Abderrahman EL FOULADI

contact@elfouladi.com

Tél: 514-576-9067

INFORMATION / PUBLICITÉ

Tél : 514-576-9067

contact@elfouladi.com

CHRONIQUEURS

Mustapha Bouhaddar, Écrivain

(France)

Nasser Bensefia

(Canada)

Pr. Moha Ennaji

(Maroc)

ÉDITORIALISTE

A. El Fouladi

IMPRESSION:

Hebdo Litho, Saint-Léonard

(Montréal)

**M**aghreb Canada Express est un mensuel gratuit publié au Canada depuis le 1er juillet 2003. Il est le seul de sa catégorie à être distribué aussi bien à Montréal et ses environs que dans la ville de Sherbrooke (Estrie), depuis sa fondation en juillet 2003.



Maghreb

Canada

Info

Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info



Société

# Journée internationale des femmes : La Lutte continue



Par Nasser Bensefia

« Il a fallu cent ans pour effacer les discriminations les plus criantes entre les hommes et les femmes, mais qu'attend-on pour abrégier celles qui restent ? ».. Benoîte Groult.

L'origine de la journée internationale des femmes (selon l'appellation officielle de l'ONU), également appelée la journée internationale des droits des femmes fait l'objet de plusieurs mythes et réalités, dans cet article, j'essayerai de vous faire voyager dans l'histoire des origines de la journée du 8 mars.

Les origines reposent en réalité sur un mythe. *Françoise Picq*, militante féministe, historienne, sociologue et maîtresse de conférences en sciences politiques à l'université Paris-Dauphine, l'a « démasqué » dès la fin des années 1970 : « À l'époque, toute la presse militante, comme celle des "groupes femmes" du Mouvement de libération des femmes, relayée par les quotidiens nationaux et internationaux, écrivaient que la Journée des femmes commémorait le

8 mars 1857, jour de manifestation des couturières à New York. » Or cet événement n'a jamais eu lieu ! « *Les journaux américains de 1857, par exemple, n'en ont jamais fait mention* », indique *Françoise Picq*. Et il n'est même pas évoqué par celles qui ont pris l'initiative de la Journée internationale des femmes : les dirigeantes du mouvement féminin socialiste international.

Ce mythe continue tout de même de circuler dans l'histoire des mouvements des femmes.

**Les couturières new-yorkaises, un mythe né en 1955.**

Mais alors comment est né le mythe des couturières new-yorkaises ? « C'est en 1955, dans le journal français *L'Humanité*, que la manifestation du 8 mars 1857 est citée pour la première fois », explique *Françoise Picq*. Et l'origine légendaire, relayée chaque année dans la presse, prend le pas sur la réalité. Pourquoi détacher le 8 Mars de son histoire soviétique ? « Selon l'une de mes hypothèses, poursuit-elle, *Madeleine Colin*, qui dirigeait alors la CGT (la confédération générale du travail - France), voulait l'affranchir de la prédominance de l'UFF (union des femmes françaises, actuellement femmes solidaires) et du parti communiste français pour qu'elle suive ses propres mots d'ordre lors du 8 Mars. La célébration communiste de la Journée des femmes était devenue trop traditionnelle et réactionnaire à son goût... ». Et c'est pourquoi, en se référant aux ouvrières américaines, elle la présente sous un nouveau jour : celui de la lutte des femmes travailleuses...

**Les ouvrières ont lutté pour l'acceptation de leurs revendications dans le mouvement ouvrier.**

*Clara Zetkin* était une militante et une figure importante dans le parti socialiste allemand, une socialiste

convaincue et une championne des droits des femmes, mais aussi une opposante déterminée au féminisme bourgeois. Lors de la réunion où a été décidée la mise sur pied de la Deuxième Internationale (1889), elle avait déjà argumenté que le socialisme ne pouvait pas exister sans les femmes, que les hommes devaient lutter ensemble avec les femmes pour les droits des femmes, que cette lutte faisait partie aussi de la lutte des classes. La réponse peu encourageante qu'elle avait reçue l'avait conduite à prendre l'initiative d'un mouvement socialiste des femmes, ayant pour but d'influencer les partis socialistes. Elle avait essayé d'acquiescer et d'élargir cette influence avec le journal femme socialiste *Die Gleichheit (L'Égalité)*, dont elle était rédactrice en chef.

Car c'est un fait, c'est en août 1910, à la II<sup>e</sup> conférence internationale des femmes socialistes, à Copenhague, à l'initiative de *Clara Zetkin*, qu'a été prise la décision de la célébrer. La date du 8 mars n'a pas été avancée, mais le principe est admis : mobiliser les femmes « en accord avec les organisations politiques et syndicales du prolétariat dotées de la conscience de classe ». La Journée des femmes est donc l'initiative du mouvement socialiste et non du mouvement féministe pourtant très actif à l'époque. « *C'est justement pour contrecarrer l'influence des groupes féministes sur les femmes du peuple que Clara Zetkin propose cette journée*, précise *Françoise Picq*. Elle rejetait en effet l'alliance avec les "féministes de la bourgeoisie". »

Mais, malgré l'acceptation de la résolution, l'enthousiasme pour le droit de vote des femmes était tiède dans la plupart des partis socialistes. Pour changer cela et pour impliquer davantage les femmes dans la lutte, la deuxième Conférence Internationale des Femmes Socialistes a décidé de tenir chaque année une journée internationale des femmes, une journée pendant laquelle on manifesterait, on ferait de la propagande, ... En 1911, la Journée Internationale des Femmes a été célébrée en Allemagne, en Autriche, au Danemark, en Suisse et aux États-Unis. En 1912, la journée a été célébrée en France, au Pays Bas et en Russie. La liste des pays s'est élargie jusqu'à la Première Guerre Mondiale.

Cette guerre n'a pas signifié seulement un massacre massif, mais aussi la désintégration de la Deuxième Internationale. Le soutien à la guerre, venu d'abord de la social-démocratie

allemande mais adopté ensuite par tous les partis de la Deuxième Internationale, a montré que, dans chacun de ces partis, le soutien à sa propre bourgeoisie dans le cadre d'un socialisme réformiste avait pris le dessus sur l'internationalisme, sur le refus de laisser les travailleurs de « son » pays tirer sur ceux d'autres pays, au seul bénéfice de leur propre bourgeoisie belliqueuse. Le seul parti qui est resté fidèle aux principes internationalistes du socialisme a été le parti russe, et en particulier son aile gauche majoritaire (les bolcheviks) sous la direction de *Lénine*, suivi dans cette voie par une partie de l'aile gauche de l'Internationale Socialiste.

L'organisation internationale des femmes a continué d'exister et s'est rangée dans le camp anti-guerre. Les Femmes Socialistes allemandes, au contraire de la direction du SPD (Parti Social-Démocrate allemand), ont aussi continué à mobiliser contre la guerre et contre la répression de l'État, notamment en 1914 contre la guerre qui approchait à grands pas et contre l'arrestation de *Rosa Luxemburg*, militante socialiste et communiste et théoricienne marxiste, qui participait avec *Clara Zetkin* à la direction des groupes de gauche dans le SPD.

Les femmes ouvrières manifestent par millions pour porter au grand jour leurs exigences et réclamer leurs droits :

- Droit à la journée de 8 heures;
- Droit de vote;
- Droit d'adhérer à un syndicat;
- Droit à la protection de la maternité;
- Droit à la suppression du travail du samedi, ...

Quelques années plus tard, la tradition socialiste de la Journée internationale des femmes subit le contrecoup du schisme ouvrier lié à la III<sup>e</sup> Internationale. C'est en Russie que la Journée des femmes connaît son regain : en 1913 et en 1914, la Journée internationale des ouvrières y est célébrée, puis le 8 mars 1917 ont lieu, à Petrograd (aujourd'hui Saint-Petersbourg), des manifestations d'ouvrières que les bolcheviks désignent comme le premier jour de la révolution russe. Une nouvelle tradition est instaurée : le 8 Mars sera dès lors l'occasion pour les partis communistes de mobiliser les femmes. Après 1945, la Journée des femmes est officiellement célé-

**A suivre : Page 5**

Première consultation téléphonique gratuite

**Me Nawal Benrouayene**  
(Avocate-Lawyer)



Tél.: 450-396-4004 ou 514-699-1888  
info@benrouayene-avocat.com  
http://www.benrouayene-avocat.com

1384, boulevard Jean-Talon Est, #204, Montréal (Métro Fabre)  
45 place Charles Lemoyne Bur. 104 Longueuil (Métro Longueuil)  
383, Cartier Ouest, Laval H7N 2K5

Société

# Journée internationale des femmes : La Lutte continue *(Suite de la page 4)*

brée dans tous les pays socialistes (où elle s'apparente à la fête des mères !).

## Relance de la lutte des femmes dans les années '60

Dans le reste du monde, la Journée Internationale des Femmes a été de plus en plus oubliée pour n'être reprise qu'à la fin des années '60 par le nouveau mouvement féministe, ce qu'on a appelé la « deuxième vague » (après une « première vague » pour le droit de vote).

Les années '60 ont vu un grand afflux de femmes sur le marché de travail. Vu le chômage très bas, les femmes ont été stimulées à aller revendiquer leur place au travail. La nouvelle vague féministe s'est donc développée sur la base de ces conditions économiques favorables.

Cette nouvelle vague féministe, qui a coïncidé avec le développement d'autres mouvements d'émancipation comme celui des homosexuels, avait comme objectifs d'obtenir l'indépendance économique, de rompre avec la répartition classique des rôles entre hommes et femmes, d'arracher la libération sexuelle, de casser le « plafond de verre » qui tenait les femmes loin des hautes fonctions, y compris dans la politique. Dans beaucoup de pays, cette lutte a obtenu des acquis importants, entre autres sur les questions de la contraception et de l'avortement, de l'assouplissement des lois sur le divorce, illustrés par des slogans comme le très connu « maître de mon ventre » ou « le personnel est politique ».

En termes légaux, la revendication « à travail égal, salaire égal » a été obtenue, tout comme l'interdiction des discriminations professionnelles, mais sur ce plan on doit aujourd'hui bien constater que les salaires réels des femmes sont toujours en moyenne 25% plus bas que ceux des hommes.

## Le « 8 mars » au Québec

À la fin des années 60, l'intérêt pour la Journée internationale des femmes est avivé par le mouvement de libération des femmes qui prend naissance au Québec. Le 8 mars 1971, le Front de libération des femmes lance officiellement une campagne nationale pour l'avortement libre et gratuit. Une marche est alors organisée à Montréal de même qu'un colloque. Les groupes de femmes, les syndicats et les groupes communautaires concourent également à faire du « 8 mars » une manifestation annuelle. Luttés contre la discrimination, revendications sociales et économiques ou conditions de travail sont des sujets avancés sur la place publique, à

la faveur de ce moment de réflexion et d'action que constitue cette journée spéciale.

## L'Organisation des Nations Unies contribue à la cause des femmes et des filles.

La Charte des Nations Unies adoptée en 1945, a été le premier instrument international à affirmer le principe de l'égalité entre les femmes et les hommes. Depuis, l'ONU a contribué à créer un héritage historique et internationalement reconnu de stratégies, de normes, de programmes et d'objectifs destinés à améliorer la condition des femmes dans le monde.

Au fil des ans, l'ONU et ses institutions spécialisées ont favorisé la participation des femmes, en tant que partenaires égales des hommes, à la réalisation du développement durable, de la paix, de la sécurité et au plein respect des droits de l'homme.

En 1977, l'ONU adopte une résolution pour inviter chaque pays de la planète à consacrer une journée à la célébration des droits des femmes et de la paix internationale. Le « 8 mars » est ainsi devenu cette journée de reconnaissance dans de nombreux pays.

En 1995, La Déclaration et le Programme d'action de Beijing, qui constituent une feuille de route de portée historique, sont adoptés par 189 gouvernements lors de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes. Ils contiennent des engagements complets en réponse à 12 domaines critiques et constituent encore une puissante source d'orientation et d'inspiration. Le Programme d'action projette un monde où chaque femme et chaque fille peut exercer ses libertés et ses choix et connaître et comprendre tous ses droits, notamment le droit de vivre sans violence, le droit à l'éducation, le droit de participer à la prise de décision et le droit de recevoir un salaire égal pour un travail égal.

À la suite d'une proposition présentée par le gouvernement du Canada en 2011, l'ONU déclare le 11 octobre Journée internationale des filles. Cette reconnaissance est le fruit du plaidoyer mondial de la campagne « *Because I am a Girl* » de l'organisation Plan international, dont la mission est de mettre fin à l'inégalité de genre et de promouvoir les droits des filles à travers le monde.

En 2014, la 58ème session de la Commission de la condition de la femme (CSW), qui est le principal organe intergouvernemental mondial dédié exclusivement à la promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes, avait pour thème priori-



**ÉCOLE DE CONDUITE AMEL**  
Reconnue par la SAAQ  
Instructeurs qualifiés et expérimentés  
Cours jour, soir, fin de semaine.  
Instruction en Français, Anglais ou Arabe

**Deux succursales pour mieux vous servir!**

6955, Bd Lacordère, suite 304  
Saint-Léonard, (QC) H1T 2K5  
Bus 32  
Tél.: (514) 510-0880

3300, Bd Rosemont, suite 100  
Montréal (QC) H1X 1K2  
Bus : 67, 197 et 467  
Tél.: (514) 729 6330

**EXAMEN**

Nous louons les Voitures  
(Automatiques / manuelles)  
pour l'examen

taire : les résultats obtenus et les difficultés rencontrées dans la réalisation des Objectif du Millénaire pour le développement (OMD) en faveur des femmes et des filles. Les institutions de l'ONU et des ONG accréditées du monde entier ont examiné les progrès accomplis et les défis qu'il reste à relever en vue d'atteindre ces objectifs. Les OMD ont joué un rôle important dans la mobilisation de l'attention et des ressources sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes.

## L'égalité entre les sexes et les Objectifs de développement durable

La Journée internationale de la femme est également l'occasion de réfléchir aux moyens d'accélérer le Programme 2030 et favoriser la mise en œuvre effective de ses objectifs, en particulier de l'Objectif n.5 (« parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles ») et de l'Objectif n.4 (« assurer l'accès de tous à une éducation de qualité, sur un pied d'égalité, et promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie »).

Parmi les cibles les plus importantes il s'agit notamment de :

- Faire en sorte que toutes les filles et tous les garçons suivent d'ici à 2030, sur un pied d'égalité, un cycle complet d'enseignement primaire et secondaire gratuit et de qualité (Objectif n.4).
- Faire en sorte que toutes les filles et tous les garçons aient accès, d'ici à 2030, à des activités de développement et de soins de la petite enfance et à une éducation préscolaire de qualité qui les préparent à suivre un enseignement primaire (Objectif n.4).
- Mettre fin, dans le monde entier, à toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et des filles (Objectif n.5).

- Éliminer toutes les formes de violence à l'égard des femmes et des filles dans les sphères publique et privée, y compris la traite et l'exploitation sexuelle et autres type d'exploitation (Objectif n.5).

Éliminer toutes les pratiques préjudiciables, telles que le mariage des enfants, le mariage précoce ou forcé et la mutilation génitale féminine (Objectif n.5).

## Une lutte éternelle

Tout au long du 20<sup>e</sup> siècle, cette journée a été importante pour mettre de l'avant les revendications des femmes, et particulièrement des travailleuses, face à l'État et aux patrons. Aujourd'hui, la journée internationale des femmes demeure célébrée à travers le monde et permet de donner une visibilité aux luttes féministes, tout en les réactualisant. Au fil des victoires, de nouveaux combats s'ajoutent et de nouvelles actrices font entendre leur voix.

- Tant que les femmes seront ciblées par les politiques d'austérité;
  - Tant que les femmes gagneront moins en en faisant toujours plus;
  - Tant que les soi-disant mesures pro-laïcité s'attaqueront aux droits des femmes musulmanes;
  - Tant que l'accès à une interruption de grossesse gratuite et sécuritaire sera menacé;
  - Tant que les vies des femmes autochtones seront jugées comme moins importantes;
  - Tant qu'on apprendra encore aux filles à ne pas être agressées;
  - Tant que les inégalités existeront entre les femmes;
- le 8 mars ne sera pas jour de fête, mais jour de lutte !**

Par Nasser Bensfeia

Montréal-Nord

# La bibliothèque Henri-Bourassa fait peau neuve

**D'**importants travaux sont en cours à la bibliothèque Henri-Bourassa en vue d'automatiser le retour des documents en libre-service. L'ajout de ce nouvel équipement entraîne un réaménagement des espaces qui, dès cet automne, améliorera grandement l'expérience des usagers grâce à des aires d'accueil modernes, agréables et accessibles universellement.

« Montréal-Nord sera l'un des premiers arrondissements de la Ville à bénéficier de ce nouveau programme qui permet l'installation de système de retour en libre-service. Celui-ci facilitera la vie des abonnés, mais également du personnel qui aura plus de temps pour répondre aux besoins de la clientèle », a souligné M<sup>me</sup> Christine Black, mairesse de l'arrondissement.

« Au terme des travaux, la cure de jouvence des lieux sera fort appréciée dans cette bibliothèque très fréquentée, autant pour l'accès aux documents que pour les nombreuses activités qui y sont offertes », a souligné M<sup>me</sup> Chantal Rossi, conseillère de la Ville - District Ovide-Clermont.

## Retour en libre-service

Les travaux en cours à la bibliothèque Henri-Bourassa visent à permet-

tre aux abonnés de remettre les documents sans passer par le comptoir. L'enregistrement des retours s'effectue alors par l'entremise de systèmes automatisés qui se basent sur l'identification des documents par radiofréquence (RFID).

Cette façon rapide, efficace et confidentielle de retourner livres, magazines, films et musique vient compléter le prêt en libre-service, offert depuis 2016, qui permet d'enregistrer soi-même ses emprunts.

Pour implanter ce nouveau service, les travaux suivants sont effectués :

- installation de deux solutions de retour automatisées (2 chutes de retour) reliées à des systèmes de tri automatisés, au sous-sol et au rez-de-chaussée et réaménagement des espaces pour accueillir ces équipements;
- installation de deux locaux vitrés accueillant les systèmes de tri de documents;
- aménagement de nouveaux comptoirs d'accueil (sections jeunes et adultes);
- transfert des postes de prêt en libre-service des comptoirs du sous-sol vers le mobilier dédié;
- ajout de mobilier de mise en valeur des collections et de deux écrans d'affichage électroniques;
- ajout de nouveau mobilier respectant les concepts

Retour libre-service de la Bibliothèque de Rosemont. La bibliothèque de Henri-Bourassa sera équipée du même système.. Photo : DR



d'accessibilité universelle (comptoirs, postes de consultation du catalogue et postes Internet);

- amélioration des accès à l'extérieur existants (reconfiguration des portes);
- réaménagement des postes de travail du personnel.

## Services offerts pendant les travaux

La bibliothèque Henri-Bourassa maintiendra la plupart de ses services de prêt durant les travaux qui se dérouleront jusqu'à la fin de l'été 2019.

La section jeunesse a été aménagée temporairement au rez-de-chaussée jusqu'en

juin, alors que la section adulte sera aménagée au sous-sol en juin et juillet.

Toutefois, les activités d'animation (ateliers, formations, conférences, etc.) qui sont normalement tenues à la bibliothèque ont toutes été transférées à la bibliothèque Yves-Ryan et à la bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire.

La bibliothèque Henri-Bourassa devra aussi être fermée pendant quatre semaines en août.

## Investissements

Le projet s'inscrit dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction (RAC) des bibliothèques de Montréal.

Le budget global s'élève à 1,46 M\$ et est financé dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal conclue entre la Ville de Montréal et le gouvernement du Québec.

L'équipe de la bibliothèque prend toutes les mesures nécessaires pour réduire les inconforts occasionnés par ce chantier et remercie les abonnés de leur compréhension et de leur patience.

*Source : Arrondissement de Montréal-Nord, Division des relations avec les citoyens et des communications.*



**Maroc Canada Info**

Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info

Podium

# Amal Abhir : Cadre de l'aéronautique et porte-voix dévouée des compétences marocaines au Canada



Mme Abhir Photo : MCE

qu'il était parfois difficile de concilier travail dans le domaine de l'aéronautique et vie de famille.

De l'avis de la présidente de l'AEROMAC Experts, bien des considérations peuvent entraver la capacité d'une femme à percer et s'épanouir dans les domaines scientifiques, "particulièrement une méconnaissance des carrières liées aux sciences et aux nouvelles technologies".

Une fois en milieu professionnel, a-t-elle fait observer, les femmes doivent composer avec une grande compétitivité qui implique un engagement en temps qui nécessite des sacrifices considérables et peut compromettre l'équilibre famille-travail.

"Il faut aussi avoir la capacité d'évoluer dans un environnement moins accueillant pour les femmes", a relevé Mme Abhir, ajoutant que celles-ci doivent miser sur la compétence et l'excellence pour mieux se positionner.

En guise de conseils aux jeunes filles désireuses de se lancer dans des domaines tels l'aéronautique, elle a jugé opportun "de chercher à expérimenter une carrière en sciences, soit à travers des stages ou à l'aide de mentors pour aider à démystifier le domaine".

Elle a en outre affirmé qu'il importe pour les jeunes filles de participer aux activités organisées par les institutions de formation afin d'élargir leur réseau professionnel.

Lancé officiellement en 2018, l'AEROMAC Experts est une entité de mobilisation des compétences marocaines résidant au Canada. Il se veut un levier stratégique du développement du Maroc dans le domaine de l'aéronautique, avec pour but d'encourager les entrepreneurs marocains à investir dans leur pays d'origine.

D'après ses initiateurs, le réseau se propose de faire le lien entre les compagnies canadiennes souhaitant s'internationaliser pour qu'elles s'implantent dans le Royaume, une condition sine qua non pour le transfert de technologie et la création de synergies fructueuses autour de projets innovants, notamment dans le secteur de l'aéronautique.

Il s'agit d'un forum stratégique de concertation qui regroupe des talents et des responsables de premier ordre issus de l'industrie aérospatiale, d'institutions d'enseignement, de centres de recherche et d'ONG.

Source : MAP.

Si l'aéronautique émerge comme l'un des métiers mondiaux dont peut se prévaloir le Maroc, il n'en reste pas moins vrai que bon nombre de compétences expatriées spécialisées dans ce domaine font honneur au pays par leur engagement qui va au-delà des frontières.

Tel est le cas de la Marocaine Amal Abhir, l'un des noms les plus connus du secteur de l'aviation au Canada, qui se distingue aussi par son activisme constant au service d'un regroupement des talents expatriés.

Après 25 ans d'expérience, celle qui chapeaute une équipe de 150 employés à GE Aviation, filiale de General Electric, compte à son actif entre autres la création, il y a un an, du Réseau des compétences marocaines en aéronautique au Canada (AEROMAC Experts).

Approchée par la MAP, Mme Abhir a estimé que la persévérance, la performance et l'esprit d'engagement sont les atouts dont doit s'armer tout un chacun pour se frayer un chemin vers la réussite professionnelle. Il s'agit du secret même de son succès dans les diverses responsabilités et tâches qui lui ont été assignées le long de sa carrière.

"J'ai été impliquée dans des changements organisationnels importants dans le but d'améliorer la productivité et de réduire les coûts en favorisant des stratégies de développement du capital humain et l'utilisation de la technologie", a-t-elle confié.

Elle est titulaire d'un MBA spécialisé en opérations et systèmes de décision et recherche opérationnelle, mais aussi d'un titre Black Belt pour contribuer au déploiement de la démarche qualité "Lean Six Sigma".

Mariée et mère de deux enfants, cette originaire de Marrakech reconnaît

Consulat Général du Royaume du Maroc  
Montréal



القنصلية المملكة المغربية  
مونتريال

Annonce  
**Consulats Mobiles**

Dans le cadre de sa politique de proximité et de rapprochement de la communauté marocaine, le Consulat Général du Royaume du Maroc à Montréal a le plaisir d'informer les citoyens marocains établis au Canada, qu'il effectuera au titre de l'année 2019 cinq (5) Consulats Mobiles, selon le tableau détaillé ci-dessous\* :

Date	Destination
2 mars 2019	Rouyn Noranda
30 et 31 mars 2019	Toronto
13 avril 2019	Québec
4 mai 2019	Edmonton

Pour plus d'efficacité et afin de permettre aux ressortissants marocains de bénéficier d'un large éventail de prestations administratives et consulaires, les membres de la communauté marocaine désirant bénéficier des services du Consulat Mobile sont priés d'être munis de leurs pièces d'identité marocaines nécessaires.

Consulat Général du Royaume du Maroc  
Montréal



القنصلية المملكة المغربية  
مونتريال

**Assistance juridique aux ressortissants marocains**

Dans le cadre de l'amélioration de ses prestations consulaires, le Consulat Général du Royaume du Maroc à Montréal a le plaisir d'inviter la communauté marocaine établie au Canada à bénéficier du contrat de la consultation juridique, signé avec Maître Gabrielle Azran.

La rencontre avec Me Gabrielle Azran permettra d'offrir les conseils et les orientations juridiques appropriés aux ressortissants marocains afin d'entreprendre, en cas de litige, les démarches qui s'imposent auprès des autorités compétentes au Canada. Les conseils juridiques concerneront les domaines du droit civil, du droit de la famille, du commerce et de l'immigration.

Toute personne intéressée par ce service, mis en place par le Consulat, est invitée à contacter Me Gabrielle Azran directement, au n° de téléphone 514-499-2010, poste 25 ou consulter son site web [www.azranassociés.com](http://www.azranassociés.com), en vue de prendre un rendez-vous afin de profiter d'une consultation juridique sans frais.

Les consultations auront lieu au siège du Consulat et sont programmées au titre du 1<sup>er</sup> semestre de l'année 2019, comme suit :

22 février 2019 - 18 mars 2019  
05 avril 2019 - 26 avril 2019  
17 mai 2019 - 14 juin 2019

N.B : \* les consultations juridiques n'entraîneront nullement un suivi des requêtes des ressortissants marocains devant les tribunaux ou toute autre administration du pays d'accueil.

## Publicité...



### Votre publicité dans ce format

Une très bonne visibilité  
à un tout petit prix  
Appeler au : 514-576-9067



**Donnez à votre enfant un avantage sur le plan scolaire et au-delà !**

Kumon aide à accélérer l'apprentissage des enfants en mathématiques et en anglais, et ce, dans le cas des enfants d'à peine 3 ans jusqu'au secondaire.

Centre de maths et d'anglais Kumon d'Anjou  
7275 rue Sherbrooke E, local 10 (Place Versailles)  
514-709-8886 • [anjouqc@ikumon.com](mailto:anjouqc@ikumon.com)

**KUMON**

©2018 Kumon Canada Inc. All rights reserved.

Info : 514-576 9067 [contact@elfouladi.com](mailto:contact@elfouladi.com)



**9,99 \$**

Abderrahman El Fouladi

### De Boujniba à Montréal

Parcours du combattant d'un va-nu-pieds

Édition 2018, Revue et Corrigée

# TAEKWONDO

La symbiose entre le corps et l'esprit



**ÉCOLE DES CHAMPIONS OLYMPIQUES**  
[www.ecotaekwondo.com](http://www.ecotaekwondo.com)

**Inscriptions en cours**

ADMINISTRATION CENTRALE  
514 721 8173

 Concept: benhasnaabdelrahman@gmail.com

## BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE ?

CONTACTEZ-NOUS

### BADRE IZOUGGAGHEN

Courtier Immobilier Hypothécaire Agréé

**Cell.: 514 991-7738**

Courriel : [badre@mtgcentr.com](mailto:badre@mtgcentr.com)  
514-990-0391  
10345 Papineau suite 220,  
Montréal, QC, H2B 2A3



Une Façon intelligente d'obtenir une hypothèque



**VISION HYPOTHÈQUE**  
Agence hypothécaire



**Toujours en expansion !**

**Nous recrutons des :**

**CHAUFFEURS CLASSE 1**

**Division internationale, interprovinciale, locale**

**Horaire selon vos disponibilités**

**Taux avantageux ( nouveaux taux en mars 2019)**

**Formation rémunérée**

**Assurance collective (incluant dentaire)**

**Remboursement des cours**



**Camions attitrés  
Basé près de chez-vous**

**CHAUFFEURS INTERNATIONAUX:**

Boni de signature pouvant aller jusqu'à

**7 000 \$**

**1-888-748-4213 / [jobs@sgt.ca](mailto:jobs@sgt.ca)**

Algérie

## Une révolution tranquille est en marche



Par Dr. Brahim Benyoucef

**D**ans un contexte de pourrissement politique inégalé, les Algériennes et les Algériens se sont fermement décidés de marcher dans la paix, pour crier haut et fort: oui, au changement, et non à un régime en faillite, qui a régné sur fond de terreur et de corruption.

### C'est la marche de toute l'Algérie

Femmes, enfants, hommes, jeunes et moins jeunes ont répondu oui à l'appel; Ce sont toutes les régions d'Algérie qui ont marché pour confirmer l'unité sacrée d'un même peuple à riche mosaïque culturelle.

Depuis la marche du 22 février 2019, la fierté d'un début de révolution tranquille ne cesse de nourrir les suivantes marches en quantité et en qualité.

La première marche du 22 à Alger, a été suivie le 24 de plusieurs marches de la diaspora algérienne dans les capitales mondiales: Paris, Genève,

Londres, Montréal, etc. Depuis la marche du 22, les rangs des femmes et d'hommes libres ne cesse d'augmenter: les étudiants, les journalistes, les intellectuels, les architectes, les avocats, des syndicats libres, etc.

À la 2ème semaine, c'est le tour aux figures historiques, personnalités publiques et chefs des partis d'opposition de joindre le million de marcheurs du 1er mars 2019. On reconnaît entre autres, la présence de Mme Djamilia Bouhired militante et moudjahida de première heure pour la libération de l'Algérie, et M Issad Rebrab, réputé poids lourd économique, etc.

La marche lève beaucoup de slogans, avec même beaucoup d'humour que l'on reconnaît aux jeunes algériens et, qui fait foi de leur génie inventif.

Dans la diversité de leurs formes et contenus, ces slogans s'articulent tous autour de la ferme volonté de changer le cours des choses et de rompre définitivement avec des décennies de corruption et de terreur.

La réaction du pouvoir n'invente rien, si ce n'est la redondance du refrain habituel: <vous n'avez de choix que la corruption ou la terreur>.

### Le pourquoi du succès de la marche de gloire

Le pari de faire de cette révolution une révolution tranquille est gagné. C'est une véritable révolution tranquille, qui se déroule sur fond de joie, de paix, de solidarité, de propreté, de civisme et d'amitié.

Elle fait foi de beaucoup de conscience et d'éveil, pour déjouer les sales tours des casseurs de manifs à la solde d'un régime en faillite. La preuve du succès est dans les re-

commandations que tous font circuler sur les médias sociaux pour recommander les règles de vigilance et du bon civisme.

La preuve du succès est dans la crédibilité que gagne chaque jour la marche, pour rallier de plus en plus de parties. Elle a commencé par centaines, puis par des milliers et aujourd'hui, elle se compte par millions.

Le succès de la marche, réside dans la sagesse de ne pas céder à la terreur et ni aux provocations d'un régime de corruption et de terreur.

Que l'histoire enregistre avec des lettres en or que la jeunesse algérienne et son soutien moins jeunes mais aussi vif, ont démenti les mythes du système. Ils ont démenti le mythe de la liberté va de pair avec la violence.

Ils ont démenti le mythe de la violence fatale des révolutions et ont déjoué les scénarios de Libye, Syrie, etc. Que les vautours à l'intérieur et à l'extérieur ont provoqué pour confisquer le gain et briser la joie.

Que l'histoire marque avec des lettres gravées en or, que le peuple algérien a amorcé sa révolution tranquille, et aucun mur ne peut arrêter sa marche!

### C'est l'heure de la dé-légitimation d'un régime en faillite.

Suivra le jour de la reconstruction d'une nouvelle république où règnent: liberté, justice, équité, démocratie et progrès.

Ce jour là viendront d'autres défis qui exigent des compétences organisationnelles et de leadership, et qui vont mettre à l'épreuve le génie infaillible de la jeunesse algérienne. Toutefois, la vigilance, l'éveil, le geste consciencieux, l'action en paix, l'amour, l'amitié et la solidarité doivent demeurer éternellement source d'énergie, d'inspiration et de force, à une jeunesse qui vient de pénétrer l'histoire.



Manifestation devant le Consulat d'Algérie à Montréal.

**Maghreb Canada Express est à la Recherche de Vendeurs et de Vendeuses de Publicité**

**Commission allant de 15% à 25%**

**Et vous toucherez la commission tant et aussi longtemps que votre client affiche sa Publicité au Journal !**

**Écrire à : [contact@elfouladi.com](mailto:contact@elfouladi.com)**

Tribune Libre

## Oui..! Nous avons le droit d'avoir des Rêves !



Par Nasser Bensefia

**E**n réponse à votre provocation monsieur Bouchareb, et vous avez certainement remarqué que j'ai utilisé des lettres minuscules au début de votre titre et de votre nom. Minuscules, comme votre parcours, minuscules comme votre parti politique, et je ne parle pas du FLN historique, minuscules monsieur bouchareb comme votre opportunisme politique, ainsi que votre mépris du PEUPLE.

Le PEUPLE, je l'écris en Majuscule, monsieur bouchareb, car notre Peuple a démontré sa maturité politique, son amour pour la patrie et surtout son civisme lors des manifestations du 22 février 2019.

Vous avez déclaré que ce soulèvement populaire n'est qu'un rêve, vous nous avez traité péjorativement de rêveurs !!!...Votre indifférence et votre mauvaise lecture de la situation sont des scories du volcan nommé MÉPRIS.

Une chance monsieur bouchareb qu'il n'y a pas d'impôts sur les rêves. Je vous informe monsieur que les plus grands pas dans l'histoire ont commencé par un rêve...La révolution algérienne de 1954 a commencé par le rêve du peuple de reconquérir son indépendance et sa souveraineté.

Il y a 57 ans de cela, des femmes et des hommes valeureux ont libéré notre pays, et ainsi, réalisant le rêve de millions d'Algériens qui ont payé un prix colossal pour cette indépendance.

Mais 57 ans plus tard, le peuple n'est toujours pas libre, la vie du simple citoyen est encore terriblement handicapée par votre pouvoir, votre incompetence et votre gestion désastreuse de la nation.

C'est pourquoi le peuple s'est soulevé pour dénoncer des conditions de vie

honteuses. En un certain sens, nous sommes sortis dans les rues des 48 wilayas pour encaisser un chèque. Quand les vrais moudjahidines et les martyrs de notre guerre de libération ont magnifiquement rédigé la Déclaration du 1er novembre 1954, ils signaient un chèque dont tout Algérien devait hériter. Ce chèque était une promesse qu'à tous les citoyens, aux Femmes comme aux Hommes, seraient garantis les droits inaliénables de la vie, de la liberté et de la quête du bonheur.

Il est évident aujourd'hui que le pouvoir en place depuis 1962 a manqué à ses promesses à l'égard de ses citoyens. Au lieu d'honorer son obligation sacrée, le régime a délivré au peuple Algérien un chèque en bois, qui est revenu avec l'inscription " provisions insuffisantes ". Mais nous refusons de croire qu'il n'y a pas de quoi honorer ce chèque dans les vastes coffres des dividendes du pétrole de notre grand Sahara et de toutes les richesses de notre pays. Aussi, sommes-nous sortis encaisser ce chèque, un chèque qui nous donnera sur simple présentation les richesses de la liberté, de la dignité et de la justice sociale.

Nous sommes également sortis pour rappeler à ce régime les exigeantes urgences de l'heure présente. Ce n'est pas le moment de s'offrir le luxe de laisser tiédir notre ardeur ou de prendre les tranquillisants des demi-mesures. C'est l'heure de tenir les promesses de la démocratie. C'est l'heure d'émerger des vallées obscures et désolées de l'injustice et du mépris pour fouler le sentier ensoleillé de la justice sociale. C'est l'heure d'arracher notre nation des sables mouvants de l'injustice, de la corruption et de l'incompétence de nos institutions... et de l'établir sur le roc d'une 2ème république.

C'est l'heure de faire de la justice une réalité pour tous les Algériens. Il serait fatal pour la nation de fermer les yeux sur l'urgence du moment. Cet étouffant été du légitime mécontentement des citoyens ne se terminera pas sans qu'advienne un été vivifiant de liberté et d'égalité.

Les manifestations du 22 février 2019 ne sont pas une fin, c'est un commencement. Ceux qui espèrent que les manifestants et protestataires avaient seulement besoin de se défouler et qu'ils se montreront désormais satisfaits, auront un rude réveil, si la nation retourne à son train-train habituel.

Il n'y aura ni repos ni tranquillité en Algérie jusqu'à ce qu'on ait accordé au Peuple ses droits de citoyen. Les tourbillons de la révolte ne cesseront d'ébranler les fondations de notre nation jusqu'à ce que le jour éclatant de la justice apparaisse.

Mais il y a quelque chose que je dois dire à mon peuple, debout sur le seuil accueillant qui donne accès au palais de la justice : en procédant à la conquête de notre place légitime, nous ne devons pas nous rendre coupables d'agissements répréhensibles.

Ne cherchons pas à satisfaire notre soif de liberté en buvant à la coupe de l'amertume et de la haine. Nous devons toujours mener notre lutte sur les hauts plateaux de la dignité et de la discipline. Nous ne devons pas laisser nos revendications créatrices dégénérer en violence physique et d'incivisme. Sans cesse, nous devons nous élever jusqu'aux hauteurs majestueuses où la force de l'âme s'unit à la force physique.

Le merveilleux esprit militant qui a saisi le Peuple Algérien ne doit pas nous entraîner vers la méfiance de nos frères et sœurs de la police, de la gendarmerie et de l'armée, car beaucoup d'entre eux, leur comportement exemplaire lors des manifestations en est la preuve, ont compris que leur destinée est liée à la nôtre. L'assaut que nous avons monté ensemble pour emporter les remparts de l'injustice doit être mené par toute la Nation. Nous ne pouvons marcher tout seul au combat. Et au cours de notre progression il faut nous engager à continuer d'aller de l'avant ensemble. Nous ne pouvons pas revenir en arrière.

Alors, laissez nous vous énumérer nos rêves monsieur bouchareb, les rêves du Peuple Algérien :

We have a Dream que notre pays sera transformé en un oasis de liberté et de justice.

We have a Dream que notre nation disposera de systèmes de santé, d'éducation, de justice à la hauteur des attentes de notre peuple.

We have a Dream que nos enfants, nos petits-enfants et toutes les générations à venir vivront un jour dans un Pays où ils ne seront pas considérés comme des sous-citoyens, mais jugés sur la valeur de leur caractère. Nous faisons aujourd'hui un rêve !

We have a Dream que notre Peuple cessera de souffrir, que nos jeunes ne mourront plus dans les embarcations de la honte.

We have a Dream qu'un jour toute l'Algérie sera relevée, toute colline et toute montagne de l'injustice seront rabaisées, les endroits escarpés par l'incompétence seront aplanis et les chemins tortueux de la corruption redressés.

We have a Dream de réaliser le rêve de Benmhidi, d'Ali Lapointe, du colonel Amirouche, de Zighout, de Zabana, de Boudiaf et de tous nos valeureux mar-

tyrs.

Tels sont nos rêves monsieur bouchareb. Des rêves pour lesquelles nous marchons et nous continuons de marcher dans tous les coins et recoins de l'Algérie.

Avec ces rêves et la foi dans un avenir meilleur, nous serons capables de distinguer dans la montagne du désespoir une pierre d'espérance. Avec ces rêves et cette foi, nous serons capables de transformer les injustices criardes en une superbe symphonie de justice et de dignité.

Avec ces rêves et cette foi, nous serons capables de travailler ensemble, de lutter ensemble, d'aller en prison ensemble, de défendre la cause de la liberté ensemble, en sachant qu'un jour, nous serons libres et nous reprendrons notre dignité. Ce sera le jour où tous les Algériens pourront être fiers de leur Nation, de leurs institutions et de leur appartenance.

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne du haut des merveilleuses collines de Constantine, de Tlemcen, de Souk Ahras, de Tizi Ouzou... !

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne du haut des montagnes grandioses de Djurdjura !

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne du haut des sommets des monts de Lala Khedidja, de Ouled Nail, de Chenoua, de Yemma Gouraya,... !

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne du haut des cimes neigeuses des montagnes rocheuses de Tikjda, de Sétif, de Sebdu,... !

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne du grand Sahara, de Tamanrasser, d'Illizi, de Hassi-Messaoud,... !

Que la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité sonne depuis les pentes harmonieuses d'Alger !

Quand nous permettrons à la cloche de la liberté, de la justice et de la dignité de sonner dans chaque village, dans chaque hameau, dans chaque ville et dans chaque Wilaya, nous pourrons fêter le jour où tous les Algériens, les femmes et les hommes, les musulmans, les laïcs, les chrétiens, les kabyles, les chaouis, les touaregs, les mouzabites, les arabes et toutes les composantes du Peuple Algériens, pourront se donner la main et avancer pour un avenir meilleur, dans la liberté, la justice et la dignité.

Voilà monsieur Bouchareb, j'ai répondu à votre provocation par ma liste d'épicerie des rêves du Peuple Algérien.



Maroc / Politique migratoire

# La Commission européenne félicite le Maroc pour ses actions dans le domaine migratoire



M. Dimitris Avramopoulos

Photo :DR

**L**a Commission européenne a félicité, le 6 mars courant, le Maroc pour ses actions dans le domaine migratoire et souligné sa disposition à développer un partenariat plus étroit avec le Royaume.

Dans son bilan des progrès accomplis au cours des quatre dernières années devant être soumis aux chefs d'Etat et de gouvernement des Vingt Sept lors de leur prochain sommet de mars, la Commission a réservé une mention particulière au Maroc en le qualifiant de partenaire fiable, sérieux et engagé.

"Je voudrais féliciter le Maroc pour ses actions et l'as-

surer de notre soutien. Nous sommes impatients de développer un partenariat plus étroit, plus profond et plus ambitieux avec le Maroc", a souligné Dimitris Avramopoulos, commissaire européen pour la migration, les Affaires intérieures et la Citoyenneté.

Ce n'est pas la première fois que les Européens saluent les efforts du Maroc en matière de gestion des flux migratoires.

La vision humaniste qui guide la politique du Royaume dans ce domaine sous l'impulsion de SM le Roi Mohammed VI, la collaboration exemplaire du Maroc avec l'Union européenne et les différentes actions menées

au niveau régional et international sont reconnues de tous.

L'engagement du Royaume dans la gouvernance de la migration est palpable à plusieurs niveaux. Mesure phare de cet engagement : Deux campagnes de régularisation ont été menées, la première en 2014 et l'autre en 2017 ayant permis à plus de 50.000 migrants de jouir d'une panoplie de droits et de prestations liés à leur insertion sociale.

Outre la coopération exemplaire avec l'UE, le Maroc a contribué à faciliter des dynamiques importantes de dialogue comme le Processus de Rabat ou la co-présidence du Forum Global pour la Migration et le Développement, sans oublier les actions menées au niveau de l'Union africaine, particulièrement l'Initiative Royale de créer un Observatoire Africain des Migrations. Le rapport officiel de la Commission européenne, publié ce mercredi, est venu étayer ces témoignages en estimant que l'aide au Maroc doit encore être intensifiée, compte tenu de l'augmentation importante des arrivées des migrants par la route de la Méditerranée occidentale et doit comprendre la poursuite de la mise en œuvre du programme de 140 millions d'euros visant à soutenir la gestion des frontières ainsi que la reprise des négociations avec le Royaume sur la réadmission et l'assouplisse-

ment du régime de délivrance des visas. Ces mesures doivent également comprendre l'encouragement de la migration légale.

Dans son rapport d'avancement sur la mise en œuvre de l'agenda européen en matière de migration, Bruxelles note que le Maroc s'est employé à renforcer le contrôle de ses frontières et a empêché un grand nombre de départs de migrants vers l'Europe.

Le rapport souligne que depuis plus de 10 ans, l'Union européenne est le partenaire le plus important du Maroc en termes de soutien technique et financier en matière de migration et s'emploie à développer davantage ses relations avec le Royaume afin de mettre en place "un partenariat plus étroit, plus profond et plus ambitieux".

L'UE et le Maroc ont conclu en 2013 un accord de partenariat pour la mobilité, rappelle la commission européenne. La coopération prend également la forme de dialogues régionaux dans le

cadre du processus de Rabat et de l'Union africaine.

Dans une récente interview accordée à la MAP, la Haute représentante de l'UE pour la politique étrangère et la sécurité Federica Mogherini a souligné à juste titre le rôle capital que joue le Maroc sur la scène régionale.

"Le Maroc est un pays clé au sein de deux organisations qui, pour l'Union européenne, sont des partenaires naturels et stratégiques, la Ligue arabe et l'Union africaine, avec qui nous coopérons étroitement".

Elle a affirmé que le Royaume "a franchi de nouvelles étapes dans son développement, et a toute sa place dans la recherche de solutions communes, qu'il s'agisse des questions de développement, de migration, de sécurité ou de stabilité régionale".

Source : Adil Zaari Jabiri (MAP)

**Boulangerie Nour**

Pain - Pâtisserie - Viennoiserie

Sandwich - Gâteaux orientaux  
Gâteaux pour toutes occasions

1610 Ave. Dollard Lasalle  
Montréal, Qc

Tél.: 514-658-1675





# Maroc

# Canada

# Info

Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info

France / Antisémisme

# Au sujet du discours de Président Macron devant le CRIF



Par Mustapha Bouhaddar

Avant d'aborder le discours du président français, M. Macron, sur l'antisémisme, je m'associe avec mes confrères de « Maghreb Canada Express » activement impliqués dans la lutte contre le racisme sous

toutes ses formes. La lutte contre l'antisémisme fait partie à part entière de notre combat antiraciste. Nous condamnons fermement les actes antisémites, qui surgissent dans un contexte social et politique particuliers.

Il faut que les Français relisent l'Histoire: Les Nazis, la déportation, les camps de concentration, c'était hier et on doit être intransigent contre les antisémites !

Ceci dit, la vigilance est de mise contre les généralisations, et, comme le soulignait la politologue Nonna Mayer dans les colonnes de « Mediapart » du 28/02/19, « le mouvement des gilets jaunes n'est pas antisémite en soi, mais se prête plus que d'autres à une instrumentalisation, car il s'agit d'une mobilisation contre les élites, traditionnellement associées aux juifs dans les préjugés antisémites. »

Toujours dans ce média cité plus haut, Edwy Plenel met en garde toute instrumentation politique de l'antisémisme, c'est lui qui souligne : « Haine absolue de l'Autre, l'antisémisme n'est pas une variante du racisme mais son noyau dur. Toute complaisance, relativisme ou négligence envers ses manifestations ouvre la voie à la hiérarchie des humanités. Toute instrumentalisation politique de cette cause suprême l'affaiblit, au risque de la discréditer. »

## Macron et ses mesures contre l'antisémisme

Loi contre la cyber-haine, audit de certaines écoles... Devant le CRIF, le 21/02, Emmanuel Macron annonça plusieurs

mesures pour "tracer de nouvelles lignes rouges" contre l'antisémisme.

"L'antisémisme n'est pas le problème des Juifs, c'est le problème de la République." Ton solennel et grave, Emmanuel Macron a promis, des "actes tranchants" contre l'antisémisme, lors du 34e dîner du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF). Chaque année, ce rendez-vous très politique rassemble ministres, diplomates et autres personnalités. Mais cette année, le contexte était particulièrement tendu. L'année 2018 a vu une explosion des actes antisémites, de 74%. Tout récemment encore, un cimetière juif a été profané à Quatzenheim, dans le Bas-Rhin. "Parce que la période met en cause ce que nous sommes, la France doit tracer de nouvelles lignes rouges", a clamé le Président.

## Une loi contre les propos antisémites sur Internet

Premier acte annoncé par Emmanuel Macron, le dépôt, en mai prochain, d'une proposition de loi contre la haine sur Internet. Y compris, donc, la haine anti-juive. Cette proposition de loi portée par la députée En Marche Laëtitia Avia se nourrit d'un rapport sur le sujet, remis en septembre 2018.

La méthode privilégiée est de "renforcer la pression sur les opérateurs" et de les responsabiliser juridiquement. Concrètement, les plateformes seront tenues de retirer les contenus appelant à la haine "dans les meilleurs délais" ("24 heures", avance Gil Taïeb, vice-président du CRIF) de "mettre en œuvre toutes les techniques" pour identifier leurs auteurs.

## Des groupuscules extrémistes dissous

Autre moyen d'endiguer les actes haineux : entraver les "associations ou groupements" racistes et antisémites. Emmanuel Macron a annoncé que trois organisations ont été dissoutes. Il s'agit des groupes d'extrême droite Bastion social, Blood and Honour Hexagone et enfin Combat 18.

Ce discours était particulièrement attendu par les représentants de la communauté juive. La veille, quelque 20.000 personnes s'étaient rassemblées à Paris et partout en France pour dénoncer l'antisémisme. Avant l'allocution d'Emmanuel Macron, le président du Crif Francis Kalifat a de son côté dénoncé "l'antisémisme de certains musulmans, l'antisémisme de certains gilets jaunes".

## Antisionisme et antisémisme

L'antisionisme doit-il être condamné au même titre que l'antisémisme? La question resurgit ces jours-ci dans le débat public après les insultes subies par le philosophe et académicien Alain Finkielkraut tout récemment à Paris et qui s'est fait traiter notamment de "sale sioniste de m...". Le député En Marche de Paris Sylvain Maillard a également annoncé que des députés de tous bords comptaient déposer une résolution (non contraignante) ou une proposition de loi pour que l'antisionisme soit reconnu comme un délit au même titre que l'antisémisme.

## Qu'est-ce que l'antisionisme?

Historiquement, l'antisionisme est l'hostilité déclarée à la création de l'État d'Israël. Le sionisme est, a contrario, une idéologie politique, né au 19e siècle, visant à promouvoir la création d'un foyer national juif en terre d'Israël.

Avant la proclamation de l'État d'Israël en 1948, de nombreux juifs se déclaraient antisionistes, et ce, soit par religiosité (car dans le judaïsme, c'est l'arrivée du messie qui doit acter le retour à Sion (Jérusalem), soit parce que certains juifs ne voulaient pas laisser penser qu'ils avaient une "double allégeance" dans un contexte où les juifs étaient souvent accusés de ne pas être assez patriotes.

L'antisionisme est-il une nouvelle forme d'antisémisme? À mon avis, non et c'est là où je ne rejoins pas Macron: Nous sommes dans un État de droit et nous avons le droit de critiquer l'État d'Israël et ce qu'elle fait subir quotidien-

nement aux palestiniens.

Il y a un nombre non négligeable dans l'intelligentsia pro sioniste en France à l'image de Finkielkraut et je dénonce ceux qui l'ont insulté récemment. Il n'y a qu'à lire ses livres, et ceux de Zemmour qui prône la haine contre les musulmans. On recense 74% d'antisémites en France. Un chiffre qui donne la chair de poule. Mais est-ce qu'on a recensé le nombre d'islamophobes ou de mosquées brûlées en France ? Non évidemment ! Les problèmes des musulmans en France n'intéressent pas l'intelligentsia française à l'exception de certains intellectuels (rares) comme Edwy Plenel.

## Deux poids, deux mesures !

Les Français ne sont pas dupes ! Les tentatives de diversion en France sont une stratégie d'état systématique et efficace: quand les manifestations Gilets Jaunes ont commencé en novembre 2018, on a tout de suite repris une même recette. Le gouvernement a tenté de faire passer ce mouvement pour une dynamique tenue par les radicaux d'extrême droite cherchant ainsi à discréditer les Gilets Jaunes.

Et comme l'a souligné Michel Tubiana dans « Mediapart » le 18/02/19, « Il y aurait une certaine incongruité à vouloir légiférer sur l'antisionisme, alors et surtout que personne ne songe à incriminer ceux et celles, en Israël comme en France, y compris dans la représentation nationale, qui contestent le droit des Palestiniens à avoir leur Etat, voire vont jusqu'à nier leur existence ! »

« En affirmant que l'antisionisme est « la forme réinventée de l'antisémisme », Emmanuel Macron a endossé, de manière inédite, la rhétorique du CRIF et de Netanyahu.

A-t-il aussi mis le doigt sur un angle mort de certaines gauches pro palestiniennes ? La polémique est ancienne, mais s'est violemment et récemment reconfigurée. » (Joseph Confavreux, journaliste sur France Culture le 14 févr. 2018).



# Maroc

# Canada

# Info

Édition électronique du Journal "Maghreb Canada Express" "D'un Continent à l'autre"

www.maghreb-canada.ca ou maroc-canada.ca ou maroc-canada.info

Compte rendu de la conférence organisée par l'Institut Amadeus au siège des Nations Unies, à New York

# Les défis de l'Union Africaine : Construire une intégration continentale forte

L'Institut Amadeus a organisé le 1er mars 2019, au siège des Nations Unies à New-York, une conférence sur les défis de l'Union Africaine : Construire une intégration continentale forte.

Durant son allocution d'ouverture, M. Brahim Fassi Fihri, Président et Fondateur de l'Institut Amadeus, a exprimé sa fierté pour avoir organisé un tel événement à New York. En effet, l'Institut Amadeus est le premier think-tank marocain et africain à organiser une conférence au siège des Nations Unies. Le Président de l'Institut a également rappelé la relation séculaire qui lie le Maroc à son continent d'appartenance, notamment son rôle de premier plan en matière économique et de développement durable. Il a par ailleurs souligné l'action majeure du Maroc dans le domaine de la migration, menée par SM le Roi Mohammed VI, nommé Champion de l'Union Africaine dans ce domaine. Abordant la question de la construction d'une intégration continentale forte, M. Brahim Fassi Fihri a appelé à construire une paix durable et à dépasser les défis des zones de guerre existantes sur notre continent. "Des conférences telles que celle-ci sont vitales dans la proposition de solutions quant aux problèmes de l'Afrique et ce n'est qu'avec la participation de tous que nous construisons une intégration forte pour les africains et par les africains" a-t-il conclu.

Dr. Abderrahmane Chabib, Président du Conseil Mondial pour la Jeunesse et la Diplomatie a ensuite pris la parole pour remercier l'Institut Amadeus et a rappelé que la délégation étudiante de plus de 150 étudiants des quatre coins du Maroc présente à cet événement, constituait la plus grande délégation marocaine et africaine jamais reçue aux Nations Unies. La communauté internationale se doit de voir l'Afrique autrement au vu de son potentiel, a ajouté Dr. Chabib. En effet, deux tiers de la croissance du continent provient de la demande interne à l'Afrique et non pas de l'extérieur a-t-il mentionné. L'Afrique est en pleine expansion mais elle fait cependant face à 6 défis qui avaient été exprimés par Kofi Annan et que Dr. Chabib a rappelé : la démographie, les inégalités, l'agriculture, l'infrastructure, l'intégration et le leadership. Ce dernier défi est d'autant plus important que cela constitue une opportunité de "désamorcer les conflits qui



minent l'Afrique avant qu'ils n'éclatent".

Le représentant de l'Union Africaine, M. Mohammed Bagobiri a élaboré sur les différents mécanismes mis en place au sein de l'Union Africaine en matière de paix et de sécurité, tout en mentionnant que l'organisation constitue un partie importante de la solution. Pour lui, les partenariats ne représentent pas seulement des objectifs stratégiques mais aussi et surtout des solutions réelles.

Modéré par M. Anas El Gomati, Président et Fondateur de Sadeq Institute, le Panel 1 a permis aux intervenants de discuter de la paix et de la stabilité en Afrique et de la stratégie à adopter pour répondre aux menaces. Le modérateur a par ailleurs apprécié le fait que cette conférence soit un trait d'union entre les diplomates et les futurs leaders de ce monde. Le panel, a également connu la participation des Représentants Permanents de l'Éthiopie et du Nigéria aux Nations Unies, qui ont souligné le leadership du Maroc en matière d'opérations de maintien de la paix ainsi que la nécessité de considérer l'intégration comme un mécanisme de résolution de conflits en Afrique.

Mme Bronwyn Bruton, Directrice Adjointe de l'Africa Center à l'Atlantic Council a de son côté noté un glissement dans la vision américaine sur la question de la paix et de la sécurité en Afrique. L'administration Obama proposait de trouver des solutions africaines aux problèmes africains tandis que l'administration Trump promeut plutôt le bilatéralisme. M. Christopher Leins, Chercheur Associé à l'Afri-

ca Center de l'Atlantic Council, s'est exprimé à propos des mécanismes de maintien de la paix en Afrique, et a déclaré que l'Africa Standby Force, censée être fonctionnelle en 2010, ne l'est pas encore totalement compte tenu du bon vouloir de certains des pays de l'organisation, qui font passer leur intérêts nationaux avant ceux de l'organisation. Le Représentant Permanent Adjoint du Royaume du Maroc des Nations Unies, M. Omar Kadiiri, a de son côté évoqué les progrès significatifs de cette Afrique vers la paix et la sécurité ainsi que le rôle du Maroc en Afrique, fondamental au niveau de sa politique étrangère.

Le Panel 2 a traité de la Zone de Libre Échange Continentale Africaine. Les panélistes se sont accordés à dire que l'initiative de la ZLECA est un pas vers la bonne direction et qu'un accord inter-Etats constituait une opportunité énorme : "Si tu veux aller vite, marche seul, mais si tu veux aller loin, marchons ensemble" dit le proverbe a résumé M. Zakaria Fahim, Président de Hub Africa et modérateur de ce Panel. Pour entrer en vigueur, la ZLECA doit être ratifiée par 22 pays ont rappelé les participants alors que seuls 20 l'ont fait à ce jour a précisé Mohamed H'midouche, PDG de Inter Africa Capital Group, dont le Maroc, il y a quelques jours. Le libre échange est une opportunité et la représentante de la CNUCED à New York, Mme Chantal Line Carpentier, a rappelé que celui que l'organisation promeut est celui d'un libre échange "en faveur du développement et de l'emploi."

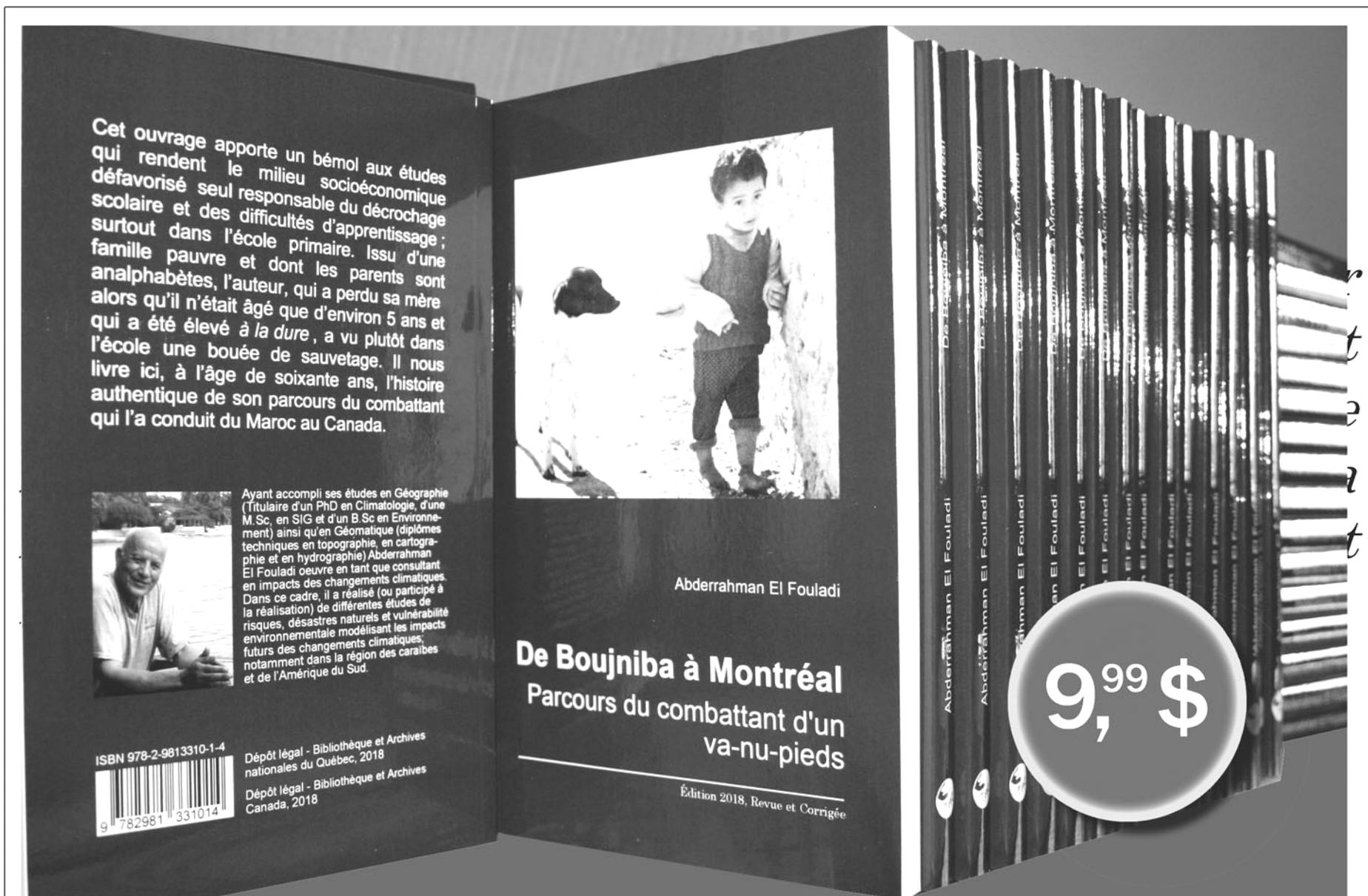
La ZLECA suit son cours et le plus

important, a précisé M. Abdou Diop, Managing Partner chez Mazars Maroc "n'est pas de ratifier l'accord mais d'assurer la pérennité du projet et de promouvoir les échanges inter-Etats avec des produits de qualité pour pouvoir développer les échanges." Évoquant la relation entre les Etats-Unis et l'Afrique, M. Witney Schneidman, Conseiller Senior pour l'Afrique chez Covington & Burling et ancien sous Secrétaire d'État pour les Affaires Africaines, a rappelé que la vision américaine a évolué, passant ainsi d'une politique d'aide au développement vers le commerce ("from aid to trade"). Il est primordial que "les entreprises, les jeunes et les femmes continuent de jouer un rôle prépondérant dans la mise en œuvre de la ZLECA" a-t-il conclu.

Enfin, M. Brahim Fassi Fihri a conclu la conférence en exprimant la fierté que représente cet événement pour lui et pour l'Institut Amadeus, d'organiser un événement de cette ampleur, traitant de l'Union Africaine, au sein des Nations Unies, tout juste deux ans après le retour du Maroc au sein de «sa famille institutionnelle.»

Cette conférence a connu la présence de plus de 300 participants, outre la délégation marocaine composée de 150 étudiants et encadrants, de représentants de missions diplomatiques auprès de l'ONU et d'ONG accréditées auprès des Nations Unies.

Source : Amadeus (Communiqué)



# “Un bras de fer entre un enfant et son destin”

## Pour commander votre copie

### EN LIGNE

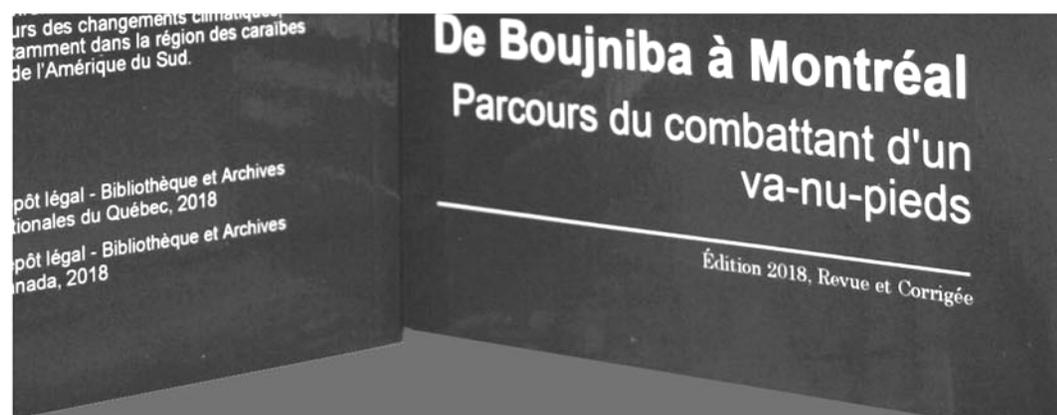
Chez Renaud-Bray,  
www.renaud-bray.com  
Référence : 13866183,  
No de produit : 2618768  
ISBN : 9782981331014

### EN LIBRAIRIE

Librairie du Moyen-Orient  
877, Décarie.  
Ville St-Laurent  
(Métro Côte-Vertu)

### COPIE DÉDICACÉE

Envoyez votre paiement Interac  
ainsi que votre adresse à :  
contact@elfouladi.com  
Des frais de livraison pourraient  
s'appliquer (Tél.: +1-514-576-9067)



# PRATIQUEZ LE SPORT DU TIR À LA CIBLE

Cours canadien de sécurité dans  
le maniement des armes à feu à  
autorisation restreinte - **CCSMAFAR**

Pour le tir récréatif ou pour les  
emplois qui exigent le port d'arme

**Coût : 85 \$**  
matériel inclus

Tél. : 514 252-3056  
Sans frais : 1 888 514-7847

[www.fqtir.qc.ca](http://www.fqtir.qc.ca)

Fédération ●●●  
Québécoise de Tir